



2ND SESSION, 38TH LEGISLATURE, ONTARIO
55 ELIZABETH II, 2006

2[°] SESSION, 38[°] LÉGISLATURE, ONTARIO
55 ELIZABETH II, 2006

Bill 144

Projet de loi 144

**An Act to amend the
Legislative Assembly Act
respecting severance
for members who resign**

**Loi modifiant la
Loi sur l'Assemblée législative en ce
qui a trait à l'allocation de départ
des députés en cas de démission**

Mr. Kormos

M. Kormos

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading October 5, 2006
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 5 octobre 2006
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to amend the
Legislative Assembly Act
respecting severance
for members who resign**

Note: This Act amends the *Legislative Assembly Act*. For the legislative history of the Act, see [Public Statutes – Detailed Legislative History](#) on www.e-Laws.gov.on.ca.

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Subsection 69 (2) of the *Legislative Assembly Act* is repealed and the following substituted:

Severance on resignation because of illness

(2) A member of the Assembly who resigns his or her seat because he or she is incapable of carrying out his or her duties because of an illness, disability or another similar reason shall be paid a severance allowance equal to one-twelfth of his or her annual salary at the rate in force on the day he or she ceases to be a member, for each year of service.

No severance on resignation for other reasons

(2.1) A member of the Assembly who resigns his or her seat for a reason other than one described in subsection (2) is not entitled to be paid a severance allowance.

Burden of proof

(2.2) The burden of proving an entitlement to severance under subsection (2) is on the member claiming it.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Legislative Assembly Amendment Act, 2006*.

EXPLANATORY NOTE

The Bill repeals and replaces subsection 69 (2) of the *Legislative Assembly Act* with new provisions specifying that a member is only entitled to a severance allowance on resignation if he or she is incapable of carrying out his or her duties. The burden of proving that he or she meets the entitlement to severance rests with the member.

**Loi modifiant la
Loi sur l'Assemblée législative en ce
qui a trait à l'allocation de départ
des députés en cas de démission**

Remarque: La présente loi modifie la *Loi sur l'Assemblée législative*, dont l'historique législatif figure à l'[Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public](#) dans www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Le paragraphe 69 (2) de la *Loi sur l'Assemblée législative* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Allocation de départ en cas de démission pour cause de maladie

(2) Le député qui démissionne parce qu'il est incapable d'exercer ses fonctions pour cause de maladie ou de handicap ou pour un autre motif semblable reçoit une allocation de départ égale à un douzième du traitement annuel qu'il recevait avant de cesser de l'être, pour chaque année de service.

Aucune allocation de départ en cas de démission pour un autre motif

(2.1) Le député qui démissionne pour un autre motif que celui visé au paragraphe (2) n'a droit à aucune allocation de départ.

Fardeau de la preuve

(2.2) Le fardeau de prouver un droit à une allocation de départ visée au paragraphe (2) incombe au député qui prétend y avoir droit.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2006 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative*.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi abroge et remplace le paragraphe 69 (2) de la *Loi sur l'Assemblée législative* par de nouvelles dispositions qui précisent qu'un député n'a droit à une allocation de départ lorsqu'il démissionne que s'il est incapable d'exercer ses fonctions et le fardeau de prouver qu'il y a droit lui incombe.